

Megjelenik naponta reggel, Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Bul. Reg. Ferdinánd (József főherceg-ut) 4. Telefon: 151 Sürögnyom: Közlöny, Arad. Az Aradi Nyomda Vállalat tulajdona, kiadása és rotációs nyomása

ARADI KÖZLÖNY

Előfizetési árak: évente 1080, félévre 540, negyed. évre 270, havonta 90 Lej. Külföldre havonta 50 Lej. több :: Egyes szám 5 Lej. vasárnap 6 Lej. :: (Bucurestiben 50 bani felár) Hirdetések tarifa szerint. ::

XLV. évfolyam, 20. szám. * Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF * Vasárnap, 1930. január hó 26.

A magyar választókhöz!

Polgári közéletünk újabb választási mozgalommal kezdődik ebben az esztendőben s a népbizalomból reánk háruló kötelesség teljesítése érdekében szólunk ismét hozzátok, hogy a magyar öntudat követelményeihez méltóképpen cselekedjétek. Új közigazgatási rendszer nagy átalakulásával indultak meg és ezáltal a megye, a község (városok és falvak) élére kell vezetni a testületeket választanunk. Polgári életérdeke mindnyájunknak — külön-külön és összességünkben, — hogy a közigazgatási testületek összetételében a magyarság a magaszámbeli s értékbeli megfelelő képviseletét kiharcolja. Amilyen önkormányzati lehetőségeket ad a lakosság számára ez a törvény, amely amugyis tele van a kisebbségekre nézve súlyosan sérelmes intézkedésekkel s amelyben már eleve gondoskodtak a mi képviselőink megrövidítéséről, mindazokból ki kell követelnünk a népünket mindenütt megillető részt, mert különben létfennmaradásunk vészes gondjait engedjük a fejünk felett feltornyosulni.

Eddigünk választási küzdelmet állott ki tiz esztendő s kisebbségi sorsában a magyarság. Testvéreink, valamennyien megszerezhetitek azt a mindennél tisztultabb bizonyosságot, hogy magyar választópolgár csak a magyar összetartásban érvényesítheti a magyarságát. A külön utakra eltévelyedettek olyan foszlányokban szakadtak le a magyarság testéből, amelyeknek nincsen többé hovatartozásuk és a sehonnaiak elhagyatottsága lesz az ő sorsuk. Nincsen olyan magyar igazság, nincsen olyan jogos polgári érdekek, amit a Magyar Párt fel ne ölne és képviselni ne tudhatna. Magyar választópolgárnak s annak a magyar nőnek, kit először ruházott fel szavazati joggal a törvényhozás, azt a magatartást kell tanúsítania, amit számára kijelölt a Magyar Párt, amely átveszi, összegyűjti valamennyiünk kívánságait, gondjait, követelését és erejét s érvényre juttatni törekszik minden igyekezettel.

A magyarság elég öntudatról tett tanúbizonyságot az eddigi választási küzdelmekben ahhoz, hogy bizni lehessen ezáltal is törhetetlen és méltóságteljes magatartásában. Az öntudatosság kiállott eddigi erőpróbáinak tanulságai alapján bizunk abban: senkit sem fog meglepésztetni az, hogy a vegyes lakosságú megyék és községek egy részében a Magyar Párt választási megegyezés megkötését tartotta célszerűnek más párttal. Nem politikai paktumok ezek, hanem csak a választási sikernek minél nyugodtabb, minél erősebb biztosítása érdekében kötött rövidlejáratu megállapodások ott, ahol a szűkség és a megértés ezt lehetővé tették, de a magyarság ember számára csak a Magyar Párt, a magyar összetartásnak ez a minden érdeket és megfontolást képviselő közössége köthet megállapodást. A magyar választó magatartását mindenben, mindenütt a Magyar Párt illetékes megyei tagozata irányítja. Kövessétek a megyei tagozati vezetőségek útmutatását és biztatást, bernevezet minden megye tagozata csak úgy köthetett más párttal megállapodást, hogy azt a mi országos vezetőségünk jóváhagyta.

Magyar Testvéreink! Ahol elég erősek vagyunk a küzdelem önálló felvételére s ahol nem akad megértő társ a magyarság választási igényeinek az elismerésére, ott meg kell mutatnunk, hogy magunkban is helyt tudunk állani polgári jogainknak védelmében. Nincsen módunk tartanunk és nincsen miert aggódalmaskodnunk: az igazság útján magyar szívvel és

Álarcos rablók

éjszakai támadása Gerner glogováci

A pénztárost és szolgálóját összekötötték.

bankpénztáros háza ellen.

A banditák megsebesítették a pénztáros fiát, feleségét és leányát.

— Az Aradi Közlöny Glogovára küldött munkatársától. —

Már a reggeli órákban elterjedt a szenzációs hír Aradon: álarcos rablók hatoltak be a Glogováci Első Takarékpénztár helyiségébe, fel akarták feszíteni a páncélszekrényt, miután nem sikerült, elmentek a pénztárnok lakására. összekötötték a család tagjait és revolverrel kényszerítették a pénztárnokot, hogy adja át a páncélszekrény kulcsait. Ennyi szivárgott be Aradra a Glogováról történt eseményekből. Az újságíró minden körülményre és a nap házas forgataga csak hat órákor engedett időt arra, hogy kiutazzam a közeli Glogovára megismerni az izgalmas rablás részleteit.

Rémület Glogovácson.

Fél hét. Már csak a téli homályba vesző nappal fehér falai világítanak. Az utolsó villamos fél nyolckor indul vissza Aradra. Egy óra időm van. Talán az éjszakai rablótámadás hatása alatt kálálnak látszik a község, csupán az egyik uccának sarkán szűrődik ki egy boltajtóból a lámpa fénye.

— Igen kérem — mondja a kereskedő — borzalmas, ami az éjszaka történt. Mindenki erről beszélt Glogovácson és bizony fének az emberek kimenni az uccára ebben a sötétben. Tíz rabló támadta meg a bank pénztárnokát és fiát meg is szúrták.

— Ho! lakik a pénztárnok?

— Bizony elég messze. Ide vagy két és fél kilométer. Tessék végigmenni ezen az uccán, jobbra fordulni és a templomhoz alig öt perc távolság. Majd el találja utba igazgítját.

Megnézem az órámat. Fél hét múlt tíz perccel. Az üzletbe belép egy fiatal ember, aki hajlandó volt elvezetni a pénztárnok lakására. Elindultunk. Utközben megtudtam, hogy a bank pénztárnokát Gerner Antalnak hívják.

— Siessünk, mert lekéssem a vonatot!

A fiatalember mellett rohan. Egy futóversenyben díjat nyertünk volna, mert alig múlt háromnegyed hét néhány perccel, ott álltunk Gerner háza előtt. Enyhén világít a petróleumlámpa az ablakon keresztül. Kopogok. Bent ijedt mozgásodás spár pillanat múlva rémült hang hallatszik:

— Ki az?

Benyitok. Egy asztal körül ijedt szemű emberek ülnek. Három asszony, három férfi. Megnyugtatom őket, hogy nem rossz szándékkal jöttem. Bizalmatlanságuk lassan elszáll és beszélni kezdenek. Izgatottan, kapkodva. Gondolatban átélük még egyszer az éjszakai borzalmakat és ilyenkor szinte eltorzul az arcuk a rémülettől. Az elbeszélésükből lassanként kihámozom a következőket:

magyar lélek céltudatosságával haladhat minden testvérünk az urnák felé. A Magyar Párt listája és jelölései a magyar szavazó igazságát keresik, jogait követelik. Megszenvedett súlyos esztendők után, a mérhetetlenné nőtt polgári gondok újabb megterhelései elé nézünk, ha az egység kipróbált erejében védelmet nem kereszük. Sorsunk enyhítését, terheink könnyítését, szavunknak érvényét, létünk fennmaradását akarja a megyei, városi és

Betörés a Glogováci Első Takarékpénztárba. Harc a Wertheim-szekrény kulcsaért.

Összekötözik a bankpénztárost.

Hajnalban háromnegyed négy lehetett. Gerneréknek hatalmas udvaruk van, amelynek végében van a tehénöl és az istálló. A béres az istállóban aludt, amikor egyszerre gyanús zajra lett figyelmes. A béres neve Oltean János. Felugrott ágyáról és kinyitotta az istálló ajtaját. Ebben a pillanatban négy ember vetette rá magát. Kezeit összekötötték és az egyiküknek meg volt kötve az arca és bajuszkötőt viselt orra alatt, bizonyára, hogy ne ismerjék meg, ráordított a béresre:

— Ha nem követed parancsunkat, agyonlövünk!

Revolverét halántékának szegezve és világyseblámpával világított Oltean arcába.

— Mit akarnak tőlem — kérdezte a béres és remegett minden tagja a halálos rémülettől.

— Bemegy a gazdához és azt mondod neki, hogy jöjjön ki azonnal, mert baj van a lovakkal. De azonnal — fenyegetőzött a bajuszkötős — mert a halál fia vagy!

Leoldozták a béres kezéről a köteleket és az egyik rabló, akinek arcát a sötétben nem látta Olteanu, a lakóház elé tuszkolta a bérest. Vasvillát tartott kezében a rabló és minden lépését beleszúrta a béres hátába. A kétségbeesett ember nem tehetett mást, gazdája lakása elé ment és bekopogott az ablakon. Gerner Antal pénztáros fia, Adám, kiáltott fel. Megkérdezte mi történt. A béres, akinek hára mögött állott a rabló, parancs szerint, kényszerítette az istállóba. Ezután Olteanu bérest ismét visszavitte támadója az istállóba, ahol bedobták a szalma közé. Fél perc múlva megjelenik az istálló ajtajában Gerner Adám. Négy, vagy öt ember velette reá magát, köteleket hurkolta nyakára és az egyik rákiáltott:

— Add ide a bank-kassza kulcsait!

— Nincs nálam — nem én vagyok a pénztáros — felelte remegve.

— Hazudsz — ordított az egyik rabló — add ide, mert agyonlövök!

A szalma közt heverő kocsis erre megszólalt, hogy tényleg nem ő a pénztáros, hanem az apja. Erre a rablók ismét kioldozták a béres köteleit és arra kényszerítették, hogy hasonló módon csalja ki Gerner Antalt. Megtörtént. Amint a pénztáros belépett az istállóba, rávetették magukat a rablók, összekötötték és követelték a kulcsokat. Gerner Antal megmondta, hogy a kulcsokat az előszoba szekrényében vannak. A rablók a pénztárost átvitték a tehénistállóba és, hozzákötötték az ottlévő darálógéphez. Megnézték hogy mindhárman jól megvannak-e kötözve és bemettek a lakóházba.

községi székházakban kiküzdeni a Magyar Párt.

Magyar Testvéreink! Cselekedjétek, szavazatok a megyei tagozataink vezetőségeink útmutatásai szerint és így legyen áldás összetartásotokon, mert atok sujt rá minden széthúzásra!

Gróf Bethlen György,
az Országos Magyar Párt elnöke.

Dr. Deák Gyula,
titkár.

Véres közelharc a sötét szobában.

Odabent semmiről sem tudtak. Gerner Antalné arra lett figyelmes, hogy ismeretlen hangok hallatszanak az előszobából. Kinyitotta az ajtót és kiszólt:

— Ki van odakünni?

A hangok elcsendesedtek és Gernerné látta, hogy négy vagy öt ember áll a szekrény mellett. Egyiknek kezében villanylámpás és a szekrényt fessegetik. Az asszony sikoltozni kezdett:

— Segítség! Segítség!... Rablók!...

A rablók erre eloltották a villanylámpát és betódultak a szobába. Akkor már a szomszéd szobából berohant a pénztáros másik fia: Gerner Ferenc, aki az aradi Färber-cégnél van alkalmazva és ott tartózkodott Gerner Antal feleségén kívül Anna nevű leánya is. A sötétségben nem láttak semmit. Csak hangokat hallottak:

— Foziatok meg őket, hogy ne lérmázzanak! Ha megtaátod, szurd le! — kiáltott egy másik hang. — Elő a bicskát! — ordította egy harmadik.

Rozzamas pillanatok következtek. Az egyik rabló megtámadta Gernernét, megmarkolta haját. Az asszony lájdlalmasan felsikoltott. Gerner Ferenc a hang irányába sietett. Ki akarta szabadítani édesanyját a rabló karmai közül. Ekkor az egyik támadó hátulról átölelte és ledobta a padlóra. A fiatal ember felugrott és rávetette magát az egyik alakra. Közben Gernerné és leánya sikoltozott a halálos rémülettel. Recsegek, törtek a bútorok, amelyekbe beleütköztek a hirtelen.

Lövés dörrent el, amelyet jankiáltás követett. Gernerné és leányát már letépték a földre, csak Gerner Ferenc birkózott még az egyik rablóval. A fiatal ember karjába egyszörre éles kést szorított bele. A rabló feljebb sujtott kését és a penge behatolt az állásba.

Kint az utcán lármát hallatszott. A közelben felábrédtak a lakók. A rablók erre otthagyták a dozataikat és kirohantak az utcára. Gernerné az ablakhoz támaszkodott, kinyitotta és elveszélve kiáltotta:

— Emberek, segítsétek, meggyilkoltak bennünket!

Az egyik rabló az ablak alatt rohant el és revolverét Gernernére szegezve, elsütötte. A golyó nem talált.

A szobában lévő fagyantól szemekkel, remegve hallgattak el.

— Tessék nézni — mondta Gernerné és megmutatta fejét, amelyen egy véres folt látszik — innen téptek ki egy csomó hajamat.

— Még most is kékfoltos a nyakam — panaszkodik Gerner Anna — a rabló szorításától. Gerner Ferenc a diványon fekszik, jobb karja be van kötve. Gerner Antal a bank pénztárosa megszólal:

— Félünk a mal északától, már talán vissza fogtak iőmni.

Sikertelen betörés a bankba.

Azután megtudtam a továbbiakat. A rablók először a bankba hatoltak be álkulccsal. Fejszével és vésővel akarták felfeszíteni a páncélszekrényt. Könyveket, iratokat raktak elébe és ledöntötték.

A szekrény feltörése nem sikerült és elhatározták, hogy megszerzik a kulcsokat.

A kulcsokat elrabolták, de már nem volt idejük visszamenni a bankba, mert a fellármázott környékhöz vették őket. De sikerült elmenekülniök. A kulcsokat különben nem használhatták volna, mert azok csak a belső fiókok kinyitására alkalmasak.

Hét óra múlt öt perccel. A motoros fél nyolckor indul és még a csendőrpáncsnokkal is kell beszélnem. Még vagy egy fél kilométert kellett gyalogolnom és eljutottam a csendőrpáncsnok-sághoz. Soltitói Constantin csendőrnagy, páncsnok fogadott.

Több gyanus alakot letartóztattak.

— A nyomozás érdekében — mondotta — az eddigi eredményről csak keveset mondhatok. Annyit elárulok, hogy a rablótámadás színhelyén találtunk két kalapot, amit a rablók hagytak ott, egy csomag revolvergolyót és egy lapátot. A banditák Micalaca felé menekültek. Eddig több gyanus embert letartóztattunk és folytatjuk a vizsgálatot.

Ennyit mondott a csendőrnagy és mellém adott egy csendőrt, hogy mutassa meg az utat a villamos-megálló felé. Rohanás ki az utcára. A csendőr alig bir lépést tartani velem és egy uccsaronknál megmagyarázza, hogy merre menjek. Utközben néhány emberrel találkozom, akik lámpással kezükben sietnek hazafelé. Egyiktől megkérdelem, hogy merre juthatnék legközelebb a megállóhoz, de az ijedten rámnéz és szó nélkül tovább roham. A villamost szerencsésen lekéstem és egy zsúfolt aradi autobuszon dűcögtem be a városba. Nyolc óra után érkeztem meg a szerkesztőségbe, magammal hozva a glogováci rablótámadás szenzációs részleteit.

PH'si Géza

Ujabb merénylet készült a Rapid ellen.

A síneken elhelyezett bomba túl korán robbant.

Bucurestből jelentik: A Barbossa mellett, a Duna deltája közelében levő alagútánál egy ott áthaladó tehervonat után felrobbant egy bomba, amely dinamittal volt feltöltve. A vizsgálat megállapította, hogy a merénylők a Duna rapid expressz ellen akartak merényletet elkövetni, de a bomba túl korán robbant, úgy, hogy a katasztrófát kikerülték.

A Magyar Párt elnöki tanácsa elogadhatatlannak találta Marsieu dr. prefektus paktumjavaslatát.

A párt intézőbizottságát sürgős ülésre hívták össze. Tovább folynak a paktumtárgyalások.

(Arad, január 25.) Ma délelőtt tartott az aradi Magyar Párt elnöki tanácsa, hogy a községi választásokon tanúsítandó magatartása ügyében határozzon. A tanácskozásról a pártvezetőség a következő kommunikét adta ki:

— A párt elnöki tanácsa Barabás Béla dr. elnökielte alatt dében ülést tartott, amelyen a kiküldött bizottság beszámolt azokról a tárgyalásokról, amelyeket Marsieu Justin dr. prefektussal megegyezéssel létrehozása ügyében folytatott.

Az elnöki tanács a prefektus ajánlatát el-



Börbetegeések a gyermekeknel

A Cadum kenőcs minden aggály nélkül alkalmazható a csecsemő kényes bőrén, valahányszor horzsolástól, kiütéstől, ekzematól, feltekvéstől és más, a kisbábaknál előforduló idegesítő fájdalmaktól szenvednek. Azonnali enyhülés következik be mindjárt a Cadum kenőcs első használatától. A viszketésség azonnal megszűnik és a kenőcs kihatásai annyira megnyugtató és gyógyító természetűek, hogy ezek a kis teremtések visszanyerik rendezt alvásukat.

Egy brádi rendőr rablógyilkossága.

Revolveres rablótámadás a rizkulicai szövőszék-borda-készítők ellen. — A tettest elfogták

(Arad, január 25.) Vakmerő rablógyilkosság tartja rémületben Körösbánya vidékének lakosságát, amely ugyanis állandó izgalom közepette él, az utóbbi időben érezhetően megváltozott közbiztonsági viszonyok következtében.

Betea Zaharie, brádi rendőr a dévai autobus megérkezésénél összetalálkozott Faur Joan bordeni-i, Dragosim Nicolae, Sava Avram és Luca Juon Hazsdac rizkulicai szövőszék-bordakészítőkkel, akik éppen a Regáthban végzett eladási körútról tértek vissza. A vonatcsatlakozásig terjedő időt, mint régi ismerősök, vig poharazással töltötték el. Poharazás közben a rendőr kisérdte belőlük, hogy milyen anyagi eredménnyel tér haza mindegyik a 4-6 hetes regáti turáról. A rizkulicaiak azután a vonatra szálltak — a rendőr pedig követte őket. A rizkulicaiak a körösbányai állomáson szálltak le a vonatról, a rendőr azonban már az állomás előtti váltónál leugrott és a rizkulicai uton a bordakészítők elé vágott.

A baldovini erdő alatt szembetalálkozott a hazafelé tartó rizkulicaiakkal. Magyarul felszólította őket, hogy a pénzüket adják át. A megtámadottak szaladni kezdtek és erre

a rendőr szolgálati revolverével három lövést adott le a futókra. Dragosim Nicolae tüdőlövést kapott és elesett, Faur Juonnak a süvegét lőtte át, ez is elesett s halottnak tette magát.

A rendőr kikartatta őket és 15.500 lej pénzüket elszedte. Közben sötét éjjel lévén, kézi villanylámpájával világított magának és ennek a világánál Faur Juon felismerte. A reggeli vonatról fogták el a tettest a csendőrök.

A temesvári munkásvezérek éhségstrájkot kezdtek.

Müller Kálmán és társai péntek óta nem fogadnak el táplálékot. — A fogházi bánásmód miatt szánták el magukat erre a lépésre.

Timisoaráról jelentik: Müller Kálmán, Gruia Demeter, Schön Márkus, Singer József és Kolozsvári Istvánné, mint annak idején megirtuk, a január második munkarésztől felvonulás után fogságba kerültek és azóta az ügyészségi fogház lakói. Müller Kálmánt röpcéduláknak engedély nélkül való terjesztésével vádolják, míg a többieket izgatással.

A öt munkásvezető pénteken éhség-

strájkot kezdett, aminek többféle oka van. Nem engedtek be például nekik élelmet, sőt fát sem, amivel fűthetnék fogdáikat, higiéniai követeléseiket sem teljesítik, azután tudomásukra jutott a letartóztatottaknak hivatalos helyről kapott információk alapján, hogy a tanuk kihallgatása nem igazolta az ellenük emelt vádakot és ennek ellenére is fogságban tartják őket.

Niculescu főügyészt Temesvárra helyezték

Arad új vezetőügyésze: Vulpe Constantin. — Ianculescu tanácselnök helyére Popescu bírót neveztek ki.

(Arad, február 25.) Jelentette az Aradi Közlöny, hogy az igazságügyminiszter Ianculescu törvényszéki bírót az aradi törvényszék második szekciójának elnökéi Temesvárra helyezte át, előléptette táblabírónak és a kormányzóság mellett felállítandó közigazgatási bírósághoz tanácsosnak nevezte ki. Ianculescu távozását aradi jogászörökben mélységesen sajnálják, mert egy minden tekintetben kiváló jogászbért veszítettek el vele. Ma érkezett meg az igazságügyminiszter rendelete, amely szerint Ianculescu helyére a második szekció elnökének Popescu Ioan törvényszéki bírót nevezte ki. Popescu hosszabb idő óta működik Aradon és nemcsak jogászörökben és kolle-

gái között, hanem a jogkereső közönség körében is általános megbecsülést és köztiszteletet érdemelt ki, mert egyike volt az aradi bírói kar legképzettebb és legkiválóbb tagjainak. Ianculescu helyére minden tekintetben méltó ember került.

Ma érkezett meg az igazságügyminiszter másika rendelete is az aradi törvényszékhez, amely szerint Niculescu aradi vezetőügyészt a temesvári táblához helyezték át és helyébe Aradra vezetőügyésznek Vulpe Constantin marosvásárhelyi főügyészt neveztek ki. Niculescu vezetőügyész a közeljövőben távozik Temesvárra és az új vezetőügyész pedig a közeli napokban már átveszi Aradon hivatalát.

Vásárhelyi Janka levele a Magyar Bál rendezőségéhez.

»Minden aradi magyar férfi és nő tekintse magát a rendezőbizottság tagjának.« — A legizlésebb magyar ruha díjat nyer a bálon. — A rendező hölgyek mai értekezlete.

(Arad, január 25.) Február 8-án tartja meg Arad magyarsága a harmadik Magyar Bált, amely a jelek szerint semmiben sem fog elmaradni az eddigi kettő mögött, sőt talán még fényesebb, még impozánsabb lesz azoknál. Az aradi magyar hölgyek igazi magyaros lelkesedéssel lártak neki az előkészületekhez és biztosra vehető, hogy fáradozásaikat a legteljesebb siker koronázza majd. Tegnap, péntek délután volt ez ügyben a magyar nők második értekezlete dr. Barabás Béla elnöklése mellett. Az értekezleten a következők jelentek meg:

Barabás Béláné, báró Póhús Zsigáné, Bechnitz Aborné, Boros Károlyné, Balázs Magda, Buzogány Mártonné, Bass Magda, Balajthy Györgyné, Bogdánffy Béláné, Biró Rózsi, Endrei Györgyné, Földes Gyuláné, Gérecz Károlyné, Grósz Teri, özv. Hartmann Béláné, Hoits Mihályné, Halmos Lajosné, Horvaczky Emmi, Jáger Tivadarné, Kneffel Béláné, Keppich Jakabné, Kintzig Gézáné, Klein nővérek, Korda Margit, Kabdebó Antalné, Kabdebó Istvánné, Kucsera Istvánné, Lőcs Rezsőné, Mészáros Dánielné, Martini Sándorné, Palágyi Ferencné, Palágyi Méri, Polcz Józsefné, Postás nővérek, Reinhart Gyuláné, Steinitzer Zseni, Simó Károlyné, Széll Lajosné, Wittauschek Lajosné, Vigyázó Lászlóné, Vajda Mani, zseboházi Horváth Lajosné.

Az értekezlet megnyitása után Steinitzer Zseni felolvasta a betegen fekvő Vásárhelyi Janka fővédnöknek az értekezlethez intézett levelét, amely a következőképp hangzik:

— Kedves Hölgyeim és Uraim! Öszinte, szelvényes, meleg üdvözetemet küldöm mindazoknak, akik a mai bálrendező-értekezleten megjelenni szivesek voltak. Az idén elejtettük egy monstre női és hasonló nagy férfi bálrendező-bizottság megalakításának tervét, mert bármennyire igyekeztünk is mindenkit belevenni, aki arra számot tarthatott, mégis előfordult, hogy kimaradt egy-egy név, ami akaratlanul is félremagyarázásokra adott okot. Ellenben fölkérek minden magyar asszonyt, leányt, férfit és fiatalembert, tekintsek magukat mindannyian a Magyar-bál rendezőbizottság tagjainak és segítsék szívvél-lelékkel, de főleg tettekkel, hogy a Magyar-bál ismét fényesen sikerüljön a mostoha gazdasági viszonyok dacára is, nem csupán erkölcsileg, hanem — hiszen ez a fontos — anyagilag is. Mert ha akar, mindenki tud a siker előmozdításán munkálkodni. Mindenek előtt propaganda csinálással. Tömegeket megmozdítani egy embernek, még oly szép és hang-

zatos jelszóval is nehéz, de ha mind összefognak és egyet akarnak, nem maradhat el a siker. „Nem mehetek el, nincs egyáltalában arra való ruhám“, — mondja az egyik. — Ez nem ok! Ma, amikor annyi sok kedves mintáju kartont láthatunk, oly

A néppárt gyűlése Aradon.

Goldis László éleshangú beszédében támadja Bethlen György grófot és Maniu Gyulát. „Gyulafehérvár nem kötelezi a román államot“. — „A magyar kisebbség appelláljon a román nép jószágához“. — Goldis szerint a voinic-ok diktaturát készítenek elő.

„A pártok úgy készülnek a választásra, mint egy véres háborúra.“

(Arad, január 25.) Négy vármegyei averagesanus delegátusai gyűltek össze tegnap Aradon, hogy zászlót bontsanak a kormány elleni harcra. A gyűlésen Goldis László volt kultuszminiszter éles hangon támadta a Magyar Párt elnökét, Bethlen György grófot. A beszédet nem kommentáljuk, Bethlen grófnak pedig bizonyára módjában lesz válaszolni Goldis László támadásaira. A volt kultuszminiszter beszédében Maniu Gyula miniszterelnökről ironikus hangon emlékezett meg s azal vádolta, hogy diktaturára törekszik. A gyűlés lefolyását alábbi tudósításunkban ismer-tetjük:

Tegnap délelőtt fél 11 órakor tartották az Averagescu-párt Arad—Temes—Szörény- és Krassó megyei delegátusai gyűlésüket az aradi Központi Szálloda helyiségében, Goldis László volt kultuszminiszter elnökle alatt. A gyűlésen az aradmegyei falvak tagozatai, M o t o r c a Coriolan dr. ágrisi földbirtokos vezetésevel, a temesmegyeiek dr. Bogdan Antal volt prefektus, a krassómegyeiek dr. Gros-sian Mihály, a szörénymegyeiek dr. Nemoianu volt prefektus vezetésével érkeztek meg. A gyűlést fél 11 órakor Goldis László nyitotta meg, aki néhány szóban üdvözölte a megjelenteket, majd átadta az elnökséget dr. Gros-soraeanu volt szenátornak.

Az első szónok dr. Grosoreanu volt,

Goldis László beszéde.

Goldis elmondja, hogy Arad 80 évvel ezelőtt nem volt magyar város, azonban idetelepítették a magyar családokat, hogy a város

Üzletáthelyezés miatt mélyen leszállított árak!

BRAUN műkereskedés

Arad, Bulev. Regina Maria 16. sz. Festmények, vitrintárgyakban dus választék. —: Modern képeretozés

„METEOR“ teaestélye
február 1-én (volt Lovd-helyiség) a Városi Kávéház felett.

kevésből lehet egy helyes kis magyar ruhát — melyet nyáron is hordhatunk — elkészíteni. Épen a napokban hallottam a rádióban, hogy Magyarországon, egy dunántúli városban, egyenesen kikötötték, hogy csak magyar kartonruhában lehet a bálban megjelenni és a legegyszerűbb, de legizlésebb ruha, díjat fog nyerni. A büntetekbe, borzóba étel- és italnemű kell. Nem kérünk mi senkitől sem sokat, de ne is resteljen senki keveset is adni, sok kicsi sokra megy és egyenlő is kevesebb lesz a kiadás a bálra. Ezer és egy módja van kedves hölgyeim, hogy miként kapcsolódjanak bele a Magyar-bál megrendezésének nagy munkájába, egy kevés utánjárással s egy-két ebédutáni pihenőjüknek feláldozásával s már is mily sokat lendítettünk a dolgon.

Az elnöknő levelével kapcsolatosan indítvány hangzott el, hogy ne szépségversenyt rendezzenek a Magyar-bálon, hanem a legegyszerűbb de legizlésebb magyar ruhát díjazták. Erre három díjat tűzött ki a bizottság, egy negyedik díjat a legszebb csárdást táncolóknak, egyet pedig a legszebb tangózóknak.

Az indítványt az értekezlet elfogadta, egyben fokozott propagandára kérte fel az aradi magyar lapok munkatársaiból alakított sajtóbizottságot. A rendező-bizottság elhatározta, hogy a Magyar-bálon emléklapokat árulnak, amelyeket Vásárhelyi Janka és Barabás Béla aláírásukkal látnak el. Ez az indítvány nagy tetszéssel találkozott.

aki éles szavakban támadta a kormányt. Kijelentette, hogy azok, akik ma kormányon vannak, játszottak csupán szavaikkal és félrevezették az országot. Utána Moldovan Silvius dr. volt törvényszéki elnök beszélt, aki az aradi szervezet nevében üdvözölte a gyűlést. Goldis László érdemeit méltatja. A következő szónok Nemoianu Péter dr. volt prefektus, akinek beszéde után Imbroane Miklós dr. kifejti, hogy fel kell világosítani a nemzetet a valódi helyzetről, hogy még most kimenekülhessen a szerencsétlenségből, amíg nem késő. A hazugság oly nagyvá vált, hogy nem látni tőle az igazságot. Boldea Romul ezredes kijelenti, hogy a nemzeti-parasztpárt maga is elismeri, hogy nem tudta realizálni ígéreteit. Ennek főoka az, hogy nincsenek megfelelő emberei. Ma például egy fogorvos vezet a földművelésügyi államtitkárságot.

Dr. Teicu János (Oravica) beszédében kimutatja, hogy azelőtt a bányamunkásság és parasztság között ellentétek voltak, ma azonban kiegyenlítődték az ellentétek, mert egyformán szegények lettek. Utána Cioban Aurel dr. (Lippa), majd Sabin Mihály (Nagyszentmiklós) beszéltek. Tulescu kisszentmiklósi gazda éles támadást intéz Ádám Miklós képviselő ellen. Ezután Goldis László mondotta el általános érdeklődés közepette beszédét

magyarrá váljon. Áttér Bethlen György grófnak az aradi Magyar Párt gyűlésén elmondott beszédeire, amelynek egyes kitételei szerinte „vigyázatlanok“ voltak.

— Bethlen gróf azt mondja, — jelentette ki Goldis — hogy szeretné, ha a magyarokkal úgy bánnának, mint ahogy a magyar rezsim

Ledényi és Balogh

elsőrangú ANGOL URI SZABOK.
Angol különleges szövetekben nagy választék.

BUDAPEST, V., gróf Tisza István-ucca 1.

Telefon: Aut. 826-21.

EXQUISITE PENSIO

Budapest, IV., Piarista-ucca 6.

Telefon: Aut. 885-39.

Elsőrangú családi otthon. Uccai szobák, gyönyörű kilátással a Gellérthegyre. A Dunakörz mellett. Központi fűtés. Hideg-meleg forróvíz.

alatt a románokkal bántak. Erre majd visszatértek. Emlegették még a gyulafehérvári pontokat is, amelyeknek kérdését egyszer végre tisztázni kell. Amál is inkább, mert folytonosan hangzik a panasz, hogy a román nemzet nem tartotta meg azokban tett ígéreteit. Miután én javasoltam és rendeztem a gyulafehérvári gyűlést és szerény személyem állította össze azokat a pontokat, a történelm előtti kötelezettségem megfelelő magyarázattal szolgálni.

Elmondja, hogy egy jóbarátja, aki ma a megye élén áll, annak idején azt akarta, hogy az akkori nemzeti párt 12 vezető tagja Aradon mondja ki az egyesülést.

Ő azonban ragaszkodott Gyulafehérvárhoz, ahol az érdekelt népek kell döntenie sorsa felett. Azért, ami ott történt, elsősorban ő felelős és kijelenti, hogy ha még egyszer meg kellene tennie, megtenné. Amit ott elhatároztak, az nem egy politikai párt programja volt, az evangélium, doktrína és ideál, amelyet teljes egészében realizálni nem lehet. Wilson híres 14 pontját maga az Egyesült-Államok kormánya sem fogadta el és azért még sem mondotta senki sem, hogy Amerika megszegte ígéretét.

— Senkinek nem áll jogában mondani — jelentette ki Goldis, — hogy a román nemzet nem teljesítette kötelezettségét, amikor nem realizálta Gyulafehérvárt.

Ott a nemzet egyötöde volt jelen, amelynek nem állott jogában sem az egész nemzetre kötelezően dönteni. Nem kötelezik tehát a gyulafehérvári pontok a román államot, ami azonban nem zárja ki azt, hogy lépésről-lépésre végre ne bonthassák azok egy részét, úgy, ahogyan azt az atmoszférára megengedi.

De a kisebbségeknek is meg van a maga kötelezettségük, mert nekik kell megkönnyíteni a helyzetet, hogy azután az idők folyamán realizálhassunk, amit lehet. Lehetetlen brüszkölözni a román nemzeti szellemet, csak azért, hogy Bethlen György gróf urnak kedvére tegyünk.

Üzenem Bethlen grófnak...

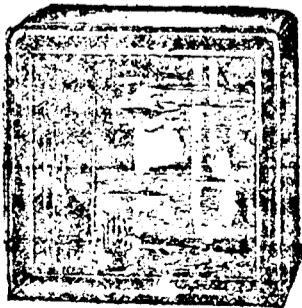
Újra rátér Bethlennek a kisebbségekkel való bánásmódot illető követelésére.

— Bethlen gróf tehát azt akarja, — mondotta — hogy úgy bánjanak itt a magyarokkal, mint a magyar rezsim idején a románokkal bántak. Ezzel egyelőre várnia kell, mert először ide kell hozni a szegedi és váci tömlöcöket, ahol évtizedeken keresztül a románság vezetőit zárva tartották.

Kijelenti, hogy egy megyegyűlésen román nyelven akart felszólalni. A magyar tagok először lármát csaptak, majd kimentek és nem hallgatták meg. — Hogyan mondhatja Bethlen gróf ezek után, hogy a románoknak jobb dolguk volt Magyarországon, mint a kisebbségeknek Romániában? Vissza kell csak emlékezni a híres memorandum-perre. S más perekre. A román lapoknak minden napra volt egy-egy perük, amelyet a magyar nemzet ellen elkövetett vétségeikért a nyakukba akasztottak. A magyar sajtót nem perlik, pedig nap-nap után inzultálja a román nemzeti szellemet. (?) Büszkén kijelenti és

ezt üzeni gróf Bethlen Istvánnak Budapestre és gróf Bethlen Györgynek Kolozsvárra, hogy ez az ország szabad, erős és román lesz.

LEWIS RÁDIO



A LEGJOBB HANGSZÓRÓ.

Ára: Lej 1900.

Mindez azonban nem jelenti azt, hogy a lehetőség keretein belül meg ne valósítsák Gyulafehérvárt, a kisebbségek azonban változtassák meg magatartásukat. S helyezkedjenek bele a megváltozott viszonyokba. Hivatkozzák arra, hogy minisztersége idején a kisebbségi egyházakat segítette először.

— Tanulják meg a kisebbségek —

„Maniu Julius ugyan, de nem Cézár.”

Goldis László ezután a voinic-kérdésre tér át. Maniu Gyula először azt állította, hogy az kulturintézmény. Ő azonban nem hallott még olyan kultúregyesületről, ahol a tagok az elnök kezébe hűségsküt tesznek. Maga is egy nagy román kultúregyesület, az Astra élnöke, de az ő kezébe egyetlen tag sem tett hűségsküt. Később azt mondotta a miniszterelnök, hogy a kommunisták ellen szervezték meg a voinic-csapatokat. Mirevaló akkor a katonaság és a csendőrség?

Isten mentsen meg attól, — jelentette ki, hogy a voinic-oknak kelljen megvédeni az országot a kommunistáktól.

De ugyancsak Maniu miniszterelnök egy későbbi beszédében, Kolozsváron, azt mondotta, hogy nincsen kommunizmus az országban. Mirevaló tehát a voinic-ok? Ezután mondták meg neki Bucurestiben, hogy a voinic-ok a diktatúrát készítik elő. A voinic-ok végeredményben örök. Bucurestiben a törvény őreinek nevezik őket, Kolozsváron Vaida őrei, Temesváron Bocu őrei és így tovább. A diktatúrával magyarázzák azt is, hogy a sajtót akarják leláncolni és hogy új rendtörvényt készítenek elő.

— Látom az előkészületeket, — mondotta — látom a voinic-okat, de nem látom a diktátort.

Azt kérdezték egyszer tőle, Maniutól, hogy mit csinál Dominus Julius? Tehát Maniuról lenne szó, aki Julius?

Volt egyszer egy Julius nevű diktátor, az azonban Julius Cézár volt. Maniu Julius ugyan, de nem Cézár. Maniu legfeljebb Julius, a tárgyaló — jelentette ki Goldis — de nem Julius a diktátor.

Nem kell tehát félni, legyen mindenki nyugodtan, nem lesz belőle diktátor. A kormányról beszélve, a volt miniszter kijelenti, hogy halottnak tekinthető. Ki lesz az utódja? Kérők volnának, de a választásnál vigyázni kell. Mert a liberálisok az okai annak, hogy idáig jutott az ország. A jelenlegi kormány is hibás. A kormány mindig azzal védekezik, hogy a rossz helyzetet az elődtől örökölte.

— Vajon az elődtől örökölte-e a költségvetési deficitet, a voinicokat és azt a dobot, a mellyel elérverezik az adófizetők utolsó dunyháját? Mindez komédia csupán.

Végül kijelenti, hogy a néppártban lehet egyedül megbízni, mert az képviseli az ország érdekeit. Az ellenzéssel fogadott beszéd után Iancu Cornel dr. a határozati javaslatot ismertette.

A határozati javaslat.

Ebben éles szavakkal támadják a kormányt, amely 14 hónapos uralom után a tönk szélére vitte az országot és amely a nyomort hozta magával.

— A közrend fenntartására rendelt alkotmányos közegeket, — mondja a javaslat — a levették furkósbottal helyettesítik, a sajtó szabadságát veszélybe dönti az urak féltett becsületének megvédése, miután a nemzeti-parasztpárt tíz évi rágalmazási hadjárata után, már nem is maradt az országban becsületes ember, a szabadságért és igazságért esengő polgárokat rövid időn belül az állam biztonságát megvédelmező új törvény béklyói fogják becsületre tanítani. A pártok úgy készülnek a választásokra, mint-ha véres háborúba indulnának és már előre számítják a halottakat, akik a szavazóbödék küszöbénél fogják kilehelni hősies lelkiüket.

Törvényellenesnek és alkotmányellenesnek mondja ki a javaslat a közigazgatási törvényt és a törvény értelmében kitűzött vá-

Pensió szobák Budapestben a Lujza-Pensióban.

Reggeli ebéddel napi 4.50 P. ót.

VIII. Fehérvári Sándor-palota 17. Telefon: József 336-34

És napra hivatkozzok 5% engedmény: kapnak.

Dr. Szerb, DIÉTAS SZAKACSKÖNYV
Sándor Ferenc könyvüzletében.

mondotta — hogy a román nép nem harcos természet. Ne féljen, appellájon jószágára és főképpen változtassa meg magatartását, mert nem lesz jó, ha haragra verjesztik a románt.

lasztásokat s arra szólítja fel a párttagokat, hogy a választások alkalmával semmis szavazatokat adjanak le. A kormány elleni harc megkezdését jelenti be a javaslat, amely a harc keresztülvitelére tizenkét tagú bizottságot létesített Goldis László vezetésével. Bejelenti a pártnak februárban tartandó gyűlést és bizalmát fejezi ki Averescu tábornok iránt. A gyűlés egyhangulag elfogadta a határozati javaslatot, majd ezzel két órákor véget ért a gyűlés. Utána a Központi-szálloda éttermében bankett volt, amelyen Goldis László a királyra üritette poharát, majd toasztot mondtak: Branzau kanonok (Lugos), Pacatianu Mihály szentszéki tanácsos, Iancu Cornel dr., Iorga Miklós hírlapíró. A felköszöntök sorát Goldis László tiszta zárta be, a melyben megemlékezett arról, hogy husz évvel ezelőtt harcban állott Goga Octaviannal, a kinek egyik híve le akarta őt löni. Ez Bocu Sever volt, aki ma bánáti kormányzó. S érdekes, hogy ma Gogával együtt ismét Bocu ellen harcol. A bankett a késő délutáni órákban ért véget és a delegátusok nagyrésze a délutáni folyamán hazautazott.

Egy főkrupié a szerencsejáték kulisszatitkairól.

Nizzából jelentik: Baudino, a montecarlói Gould-kaszinó főkrupiéja a következő érdekes indiszkréciót mondta el itt a játékbankok titkairól:

— A nagy nemzetközi kártyajáték ezidőszent a bakkarat. Ennek a kedvéért építették a fényesen berendezett nagy és új kaszinókat. A francia kaszinókban a bakkarán kívül még a rulettet, a boulet meg a lovacska-játékot kultiválják. De mi, szakemberek, ezeket a játékokat a hülyék szórakozásának tekintjük; mert ezeknél a játékoknál kisemberekkel állunk szemben és egyáltalában nem veszthetünk. Egy bankkal szemben egyáltalában lehet-e nyerni? Valamennyi szerencsejáték közül, melyet Franciaország legjobb kaszinóiban husz évi szolgálati időm alatt töltöttem, megismerhettem, a bakkarát kell a legrendesebb és legtisztességesebb játéknak nyilvánítanom. Mert a bakkarában csakugyan minden attól függ, hogy a játékosnak van-e szerencséje, vagy nincsen. A szerencse esélyeinek csak az az öt százalék terüli, amelyet a bank levon a maga számára. Nem mindenki tudja, hogy a bakkaránál a kaszinónak az a legjobb érdeke, hogy minél több legyen a játékos és a játékosnak minél több pénze forogjon minél hosszabb ideig. Másszóval a bakkaránál a kaszinó egyes egyedül a jutalékból él. De ha ugyanazok a játékosok elég sokáig játszanak ugyanannál az asztalnál, a kaszinó egy bizonyos idő elteltével az ötszázalékos jutaléka révén magához vonja a játékban forgó egész pénzüsszeget.

— A kaszinó nincs abban a helyzetben, hogy tulságos kockázatokat viselhessen. Bizonyosság erre az a tény, hogy azokat az asztalokat, hol tetszésszerűen, vagy különösen nagy összegű tét van megengedve, rendszerint beáradja. A bérlok oly spekulánsok, kik szívesen bocsátkoznak gazdag emberekkel olyan játékba, ahol négy- vagy ötmilliót is tesznek fel egy-egy lapra. Tudom, hogy minket krupiékat sokan titokzatos vagy épen becsitelen embereknek tartanak. Pedig a krupiénak olyannak kell lennie, mint Cézár feleségének, nem szabad, hogy kétség tapadjon jelleméhez és abban a helyzetben kell lennie, hogy évekre visszamenően hivatkozhatson tiszties és józan életmódjára. Egyébként az én véleményem az, hogy a nagy kártyajátékban tartósan nyerni nem lehet. Hancsa azért néha magam is játszom, de csak a szórakozás kedvéért. A mulatság kedvéért szabad játszani, komolyan soha. Ezt mondom, a krupié.

Budapest

közkezdveltségű
gyógyintézet a
Vas-uccal

dr. Pajor-szanatorium

14 napi tartózkodásnál 50% vasuti kedvezmény. Prospektus! A magánklinika osztályon a teljes ellátás napi díja 12 Pengő.

Téli élet Svájcban.

Első közelemény. — Utban St. Moritz felé. — Tolongás a zürichi vasutállomáson. Villamoson az örökhöz világában. — Maharadság és siámi hercegek. — Titulescu az Engadinban.

(Zürich, január 25.) Sürgős-forgás, tolongás, lázas izgalom a zürichi vasutállomáson. Az autók végtelen sora valóságosan elzárja a gyalogjárók számára a Hauptbahnhof bejáratait. A ski-tápkat vállukon hordó kirándulók armádiája kigyózik a peronokon. Mindenki siet. A vonatok percnyi pontossággal indulnak. Tarka emberáradat hullámszerűen a téli sporthelyekre induló szerelvények körül. A hordárok hada verejtékező homlokkal cipeli a súlyos máhákat, melyeket az exotikus hotelbélvegek egész színskálája borít, annak igazolásul, hogy ilyenkor a világ minden tájáról Helvétia szívében: az Engadinban adnak találkat egymásnak a tél rajongói.

A svájci államvasutak kifogástalan precizitással oldják meg a nehéz feladatot, melyet az ilyen elkényeztetett izlésű utastömeg igénye reá ró. Churig vezetnek csupán a Schweizerische Bundes-Bahnen vonalán, ahonnan a Rhätische-Bahn magántársaságának keskeny vágányon futó luxuskocsijai szállítják tovább a különböző színű, fajú és nemzetiségű kirándulókat. Az idáig mereven megőrzött rezervált, meleg jókedvű derül. Egy társasággá olvadunk, mintha évek sorának barátsága kötne össze bennünket. Kedves és humoros téli epizódokat találunk fel egyesével a kitűnő hangulatban észre sem vesszük, hogy a vakító hó és jég között robogva, Alvenau után meghaladjuk az ezredik métert: a tenger színe felett.

Csodás panoráma nyílik meg: alattunk többszáz méternyire a völgyben, apró falvak lámpáskái csillognak s a házak, a templomok olyanoknak látszanak, mintha gyermekek építették volna játékszernek. Vastag fehér hólepel mindenütt, ameddig csak a szemünk ellát. Légkolosszusokká fagyott hatalmas vizesések teszik változatosabbá a fenyves hegyoldalakat. Az égbolttal ölelkező hegylancok örök hófödte csúcsai misztikus varázsszal, hívóan mosolyognak... S e pillanatban úgy érzem, mintha mágneses erő vonzana a titokzatos hegyermek felé és önkénytelenül felvetődik bennem a gondolat, vajjon hányan bűnhődtek halálosan gerendáikban azért, mert nem tudtak elképzelni a kíméletlen sziklaóriások mérséklését? Mintha utitársaim is hasonló gondolatokkal foglalkoznának, mert teljes csönd van a fülkében és az utasok összeráncolt homlokkal figyelik a szédítő magasba meredő hegycsúcsokat.

Alagutakon, hidakon, viaduktok alatt robogunk és szinte érezni véljük azt a fizikai munkát, amelyet villanymozdonyunk az állandó és sokszor meredek emelkedésnél végez. Ránk esteledik. Egymás után hagyjuk magunk mögött Bergün, Beverst és befutunk Samadenbe. Itt tér el a vonat egyrészt St. Moritz, másrészt Pontresina felé. Az átszállásra csak néhány percünk van. Máhánkat begyömöszöljük az új fülkébe, minden szem az ablakok felé mered. Hó, hó, hó... A vonatunk ski-mezők mellett robog. A svájci sportvidék kelős közepén vagyunk.

Pontresina... 1825 méter a tenger színe fölött. Felejthetetlen látvány tárul elénk. Két évvel ezelőtt járam ezen a helyen. Életre kelnek a régi emlékek. A csillagos égboltozatba olvadó hóborította hegycsúcsok között a völgyben épült fényesen kivilágított hotel-sor. A kirándulásról, fárasztó skituráról visszatérők serege hangos kacagással veri fel pajkos

jókedvűben a téli est csendjét. A vonat, amely az olasz határ: Tirano felé folytatja útját, újszólván köztül.

A szállodák portásainak sorfala között jutunk ki az állomás elé, ahol a hotelek bárkaszerű, nagy, csukott szánjai viszik az érkezőket a fényesen kivilágított szállodákba. Holdvilág ragyogja be az esti tájat. Jéggé fagyott hó takarja az emelkedő szerpentinutat, melyet e postillon-szerű szánokon teszünk meg. A szállodák felől, íntemes jazz-melódia hangjai szűrődnek a füllünkbe. A szálló halljában vig társaság sűrű-forong. A makre d'hotel a szobánkba vezet. Rendbeszedjük magunkat és levonulunk a vacsorához. Az első, ami a kezembe kerül az „Engadin Express” hivatalos vendéglistája. Ismert és ismeretlen nevek, érdekes konglomerátuma olvasható benne, erősen demokratikus összewisszaságban. Az exkluzivitásban előjáró Savretta-Haus listájának vezető helyét: S. E. Nicolas Titulescu, Románia londoni követe és felesége foglalják el.

Csupán a hindu maharadságok képeznek állandó kivételt s ők vezetnek a névsorban mindenki előtt. Hosszu lélegzetet kell vennem, mielőtt az elsőnek nevének kiejtem: His Highness Maharaja Sir Guab Singh Bahadur K. C. G. I. of Réwa családja és kísérete. Őket még ebben a demokratikus országban sem előzheti meg a listán közönséges halandó. A Palace, a Carlton, a Kulm, a Grand-Hotelek, továbbá a

Gummibélyegzőjét

közvetlenül a készítőnél

Csáky Gyula vésnőknél Arad, Str. Alexandri (v. Salacz-u.) 5. rendelje.

pontresinai Schloss, a Pontresina, a Kronenhof-szállodák listájából emelek ki néhány nevet. Itt vannak: Fedor Saljapin a Párisban élő világhírű énekes és családja, Sumbatoff herceg és családja, London, Mr. et Mme. Emilio G. de Alvarez et suite, Spanyolország, Piolenc marquis, Páris, Richard de Soepkez és családja Bucuresti, gróf Erdődy, Wien, báró Bornemissza, Budapest, báró Eötvös, Budapest, Broglie herceg és családja, Páris. Fr. v. Opel, Riisselsheim, báró Rothschild Maurice, Páris, Alba hercegnő, Madrid, marquise Bourbon del Monte, Páris, C. von Mendelssohn-Bahrtholdy, Potsdam, gróf Monacossa, Milano, báró Graffenried de Villars, Páris, Prince René de Bourbon, Páris, baron Philippe et James de Rothschild, Paris, gróf Hernani Keyserling, Darmstadt, Imeretinszky György herceg, London, Prinz Max zu Fürstenberg, Sidney Chaplin, az ismert moziszenész fivére, Los Angeles, Lachmann-Mosse, Berlin, M. Sapiro, Bucuresti, H. R. H. Chumbhot Siam királyi hercege, Challembot siámi herceg s így tovább. Hasábokon keresztül folytathatnók e ragyogó névsort. Felülünk azonban a nevek olvasásakor, hogy a si-morizi abituék legismertebbike, Albert belga király hiányzik. Az uralkodó, mint ismeretes, a magyaros hangzású gróf Réthy nevet viseli külföldi utazásain. Nem jött el az idén. Esküvére ment melegebb tájakra: Rómába.

Dr. Stauber János.

Megalakultak Aradon az adókető bizottságok.

Ujarraddal együtt tíz bizottság fog működni. — Február 15-én kezdik meg az adóketést. Mindenki a legrövidebb időn belül adja be adóvallomását.

(Arad, január 25.) Az adóhivatalok január 31-ikéig fogadják el az adóbevallási ivateket és február 15-én megkezdik működésüket az adókető bizottságok. A pénzügyigazgatóság ezuttal is annak közlésére kért fel bennünket, hogy nyomatékosan figyelmeztessük a közönséget, hogy

mindenki a legrövidebb időn belül adja be adóvallomását, mert aki ezt elmulasztja, igen súlyos büntetésben fog részesülni.

Az aradi pénzügyigazgatóságon tíz adókető bizottság fog működni, amelyeket már megalakítottak.

Az első speciális bizottság elnöke Neagota Iuliu főellenőr, helyettese Glava Gheorghe, titkár Kazár József. Ide tartoznak az összes kereskedők, nagy- és kisiparosok és részvénytársaságok.

A második speciális bizottság az I. emelet 24. számú szobában, elnöke Doctor Vazul szolgálati főnök, helyettese Muntean Victor, titkár Jepsi Ede. Ide tartoznak a szabadfoglalkozású adófizetők, az ügyvédek, orvosok, mérnökök, építészek, stb.

A harmadik bizottság a II. emelet 25. számú szobában. Elnöke Polacsek József, helyettese Schröder Ferenc, titkár Bodea Nicolai. Ide tartoznak a százezer lejnél kevesebb adót fizető kiskereskedők és iparosok, 0- és Ujmikelakáról, a Mossóczy-telep-

ről, Gájról, Ségáról, egészen a Béla-térig terjedő területen.

A negyedik bizottság a Béla-tértől egészen a Városi-kávéházig fekvő területről, a 100.000 lejnél kevesebb adót fizetők részére. Elnök Halász Ferenc, helyettese Muszta Ion, titkár Dánify Gábor.

Az ötödik bizottság elnöke Rácz Traian, helyettese Haász Gyula, titkár Birják Mihály. Ide tartoznak a Maros-parttól a Petőfi-ucca, Deák Ferenc-ucca, Sincal-ucca, Tököli-tér, Zrinyi-ucca, Berthelot-ucca, Vargassy Lajos-ucca, a Maros-kanalától, a Kapa-uccáig terjedő terület, a Kapa-ucca 1—91, 2—128. számig, Doamna Balasa-ucca 1—115, 2—116. számig, Illés-ucca 1—119, 2—120. számig, Sava Raicu-ucca 1—101, 2—98. számig, Raho-vei-ucca 1—93, 2—94. számig, Grivitei-ucca 1—87, 2—100. számig, Brezoianu-ucca 1—95. számig lakó adófizetők, akik 100.000 lejnél kevesebb adót fizetnek.

A hatodik bizottság a II. emelet 28. számú szobában működik. Elnöke Gheorghescu Ion, helyettese Suciu Ion, titkár

Az aradi mozik mai műsora.

CENTRAL MOZGÓ 3, fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor: SZERELEM ALMA. Szenzációs romantikus történet. Főszerepekben: Nils Asther és Joan Crawford. Fred Niblo a Ben Hur rendezőjének a rendezésében.

ELITE MOZGÓ: CSÓKOS ÉJSZAKÁK. Főszerepekben: Florence Vidor és Tullio Carminati.

GRADISTE MOZGÓ: ÉBREDÉS. Főszerepekben: Bánky Vilma.

Fél 12 órai MATINÉK műsora: CENTRAL MOZGÓ: ÉBREDÉS. Bánky Vilával.

ELITE MOZGÓ: PATT és PATACION A KANIBÁLOK KÖZÖTT

HAJDUSKA PENSIO
Budapest, IV., Párisi-ucca 4. III. 10.
a belváros központjában.
Ujnonnan butorozott absolute Iszta-szobák folyóvizei
Elsőrendű házi és diétás konyhai
Napi pensio 5 pengővel.
Lift állandóan üzembe tartva és te is.

1930
Február
I.
Iparos
bál

Wieser Antal. Ide tartoznak a Maros-parttól az Eötvös-ucca, Szabadság-tér, Forray-ucca, Szent Száva-ucca, Dorobantilor-ucca, Pionerilor-ucca, Vacaresti-ucca, Primavarei-ucca, valamint a Saguna-ucca egy része. A Kapa-ucca a Marosig, a 93—185, 100—142. számig, a Doamna Balasa-ucca 117—221, 118—238. számig, Illés-ucca 127—215, 122—226. számig, Raicu-ucca 103—215, 100—226. számig, Raho-vei 95—201, 96—204. számig, Grivitei-ucca 89—167, 102—218. számig, Brezoianu-ucca 97—209. számig.

A hetedik bizottság a második emeleten a 16. és 17. számú szobákban, a globális adókiivetésekkel foglalkozik. Ide tartoznak Gáj, Ségá és a Mossóczy-telep. Elnök Fera Dumitru, helyettese Ganea Tullu, titkár Preda Maxim.

A nyolcadik bizottság a második emelet 19. számú szobában, a globális adókiivetésekkel foglalkozik. Ide tartoznak a Belváros a Szabadság-térig. Elnöke Zagan Tralan, helyettese Chaville Mihály, titkára Triff Grigore.

A kilencedik bizottság a második emelet 20. számú szobában, a globális adókiivetésekkel foglalkozik. Ide tartoznak a városnak a Szabadság-térről a Pernyáig terjedő része. Elnöke Papp József, helyettese Perényi János, titkár Catana Mihály.

A tizedik bizottság Ujaradon működik. Elnöke Spieszny Mihály, helyettese Petrovics Emil, titkár Reisz Géza.

Az adókiivető bizottság valamennyi kerületben február 15-én kezdi meg működését és március 31-ig valamennyinek munkája befejezést nyer. A részvénytársaságok adókiivetését május 12. és 31-ike között ejti meg az első speciális bizottság.

H I R E K.

— **Időprognózis.** Tulnyomóan hóros idő várható, csapadékhajlammal és további enyhüléssel.

— **Az ó-királyság egyesülésének megünneplése.** Bucarestből jelentik: Moldova és Oltenia egyesülésének ünnepe alkalmából tegnap délelőtt a patriarchálisban Te Deum volt, amelyen az udvar, a régenstanács, a kormány, az egyházi, katonai és polgári hatóságok vettek részt. — Aradon a város házait fellobogózták a tegnapi egyesülési ünnepség alkalmával. Az összes templomokban Te Deum volt, amelyen a hatóságok képviselői megjelentek. Délelőtt tizenegy órakor ünnepi istentisztelet volt a görög keleti székesegyházban, ahol megjelentek a katonai és polgári hatóságok fejei, valamint a tisztikar és köztisztviselők.

— **Kitiltották Jugoszláviából a kolozsvári Munkás Újságot.** Belgrádból jelentik: A belügyminiszter kitiltotta Jugoszlávia területéről a Kolozsváron megjelenő Munkás Újságot, azzal az indoklással, hogy az állam érdekeit támadja.

FEHÉRNEMÜEK

Mariora Fischer

Str. Bratianu 2. (Minorita-palota)

Női és férfi fehérneműek készítését
legjobb anyagból is vállalom.

— **Sulyosan elítélt budapesti kommunisták.** Budapestről jelentik: Emlékeztetes, hogy a kommunista éhségstrájk alkalmával Lovász Györgyöt tetten érték, amint Rákosi Mátyás számára annak nővére Matild és Weinberger Zoltán felbujtására, levelet akart lecsémpészni. A törvényszék Lovászt másfél évi, Weinbergert két és fél évi, Rákosi Matildot pedig négy havi fogságra ítélte.

— **Megmarad a ternovai járás.** Ma bizalmas értesítés érkezett az aradi prefektúrára a belügyminisztériumból. Az értesítés szerint a minisztérium Marsieu Justin dr. prefektus intervenciójára meghagyja a lakosság által kért ternovai járást is, úgy hogy Aradmegyében továbbra is tíz járás marad.

— **Anyák, akariátok, hogy gyermekeitek egészségesek, erősek, vidámak legyenek?** Adjátok nekik a reggeli és uzsonnatéjhez 2—3 kávéskanál OVOMALTINE erősítő tápszert.

Megmentették a Monte-Cervantes 1100 utasát.

Az óriási hajó a kapitánnyal együtt elsüllyedt.

Buenos-Ayresből jelentik: A Monte-Cervantes hajót, amely az argentiniai partok közelében elsüllyt, argentiniai cirkálók igyekeztek megmenteni. Az utasokat, számszerűen 1100-at,

valamint a személyzetet kimentették, a hajó azonban elpusztult. Breyer kapitány a hajóval együtt elveszett. Az utasokat ma Ushoába szállították.

Butorvásár Aradon!

Selát készítményű hálók, ebédlők, uriszobák
állandóan nagy választékban. — Gyári Arad.

Leopold Bruckner bulogtyár

Arad, Str. Ioan Calvin 15.

Tulajdonos: Özv. Vaina Adolfné,

Vasuton 45% fuvarkedvezmény.

— **Erdélyi hál Budapestén.** Budapestről jelentik: Február hatodikán tartják meg a Vigadó összes termeiben az Erdélyi Bált. A tánccmulatságot a Magyarországra szakadt erdélyiek társasága rendezi meg és annak fővédnökei gróf Bethlen István miniszterelnök, gróf Teleky Pál volt miniszterelnök, Ugron Gábor volt miniszter. A védnökök közt helyet foglalnak a Magyarországra szakadt erdélyiek összes notabilitásai. Tekintettel arra, hogy tavaly a hál rendkívül jól sikerült, remélik, hogy az idén is ugyanolyan sikerrel fog járni.

— **Félévi vizsgák az aradi katolikus gimnáziumban.** Holnap, hétfőn kezdődnek a rendszeres félévi írásbeli vizsgálatok az aradi római katolikus gimnáziumban. A vizsgákon, mint eddig is, a „Licent Moise Nicoara” tanárai fogják a jelentkező tanulókat ellenőrizni, illetve leírásbeliztetni. A meghatározott vizsgadíj 933 lej fejenként, mely magában foglal minden egyéb kiadásokat is.

Vászonmaradék

vásár

Ruttkay & Botye

cégnél,

Arad, megyeházzal szemben.

— **Papagájbetegség Aradon?** Ma az a hír terjedt el a városban, hogy az Amerikából Európába áthurcolt és eddig Németországig terjedt papagájbetegség Aradon is felütötte fejét és Bondár Mancsi, az ismert aradi kis gyermekprimadonna kapta meg először az új kórt. Érdeklődtünk a családnál, valamint a kezelőorvosnál a hírrel kapcsolatosan, ahonnan azt a választ nyertük, hogy a papagáj-kóros megbetegedésnek híre nem felel meg a valóságnak és a kis Bondár Mancsi könnyebb természetű héluhuruban betegedett meg.

— **Havas Sándor néhány nap múlva elhagyja a szanatóriumot.** Általános részvét fogadta Aradon azt a hírt, amelyet legutóbbi számunkban jelentettünk és amely szerint Havas Sándor, a világi Martynakgyár tulajdonosa luminállal megmérgezte magát. A gyárost a Terápia-szanatóriumba szállították, ahol nyomban kezelés alá vették. Havas Sándor állapota — mint ma este jelentik — a tartós javulás útján van, úgyhogy remélhetőleg néhány napon belül már elhagyhatja a szanatóriumot.

Szeplős? Májfoltos? Pattanásos az arca?

2-3 nap alatt tisztá és lédé lesz, ha a
20 év óta kitűnően bevált és általános
köszönetvételnek örvendő eredeti

kárpáti Benzoe-crémét használja.

Beszerezhető drogeria és illatszertárakban vagy
Kárpáti János gyógyszerárban
ARAD, Bulev. Regele Ferdinand 02.

FIGYELEM! Csakis a leplombált és
Kárpáti névvel ellátott dobozt fogadja el!

— **Február 5-én választják meg Miss Európát.** Párisból jelentik: Február 5-ikén lesz a Le Journal palotájában az európai szépségverseny, amelynek során Miss Európát megválasztják.

— **Iskolásgyermekeket meghűléstől, náthától mentesít** ANACOT pasztilla rendszeres szopogatása. — Egy fiola ára 37 Lei.

— **Eljegyzés.** Bordan Silvius tábornok, temesvári esendőrfőparancsnok bájos leányát, Cleliát, eljegyezte Sarbu Petru közjegyzőhelyettes.

— **Banketten ünnepelték a kath. Dalkör kitüntetett vezetőit.** Ma este Palkovits András Café Restaurantjában az Aradi Katolikus Daloskör 110 teritékes bankett keretében pompás összejövetelt rendezett abból az alkalomból, hogy Szablóczy Jánost, a kör karnagyát és dr. Fetter Elemért, akör igazgatóját a pápa Öszentsége a „Lateráni Kezserzt”-tel tüntette ki. A társasvacsorán dr. Pazsitny Bonaventura rendfőnök, dr. Lakatos Ottó plébános, dr. Wild Endre kiérdemesült rendfőnök, Harsányi Vince házfőnök, dr. Barabás Béla képviselő, a Magyar Párt aradi tagozatának elnöke, dr. Velcssov Géza helyettes polgármester, dr. Angel István volt polgármester, Nachtnebel Ödön volt városi főmérnök, ifj. dr. Lócs Rezső is megjelentek. A kedélyes és közvetlen összejövetelen több felkőszöntő hangzott el a kitüntetettek tiszteletére, akik köszönő szavakkal válaszoltak az ünnepésre.

Kelengye vásznakat
legolesobban

STRASSER

divatáruházában szerezheti be.

— **Hirtelen halál az aradi pénzügyigazgató-ságon.** Ma délelőtt tragikus haláleset történt az aradi pénzügyigazgató-ságon. Délelőtt fél 11 órakor Kocsis István, a Magyar Párt pénzbeszédője, aki ellen adóárverést tüztek ki hátraléka miatt, megjelent a pénzügyigazgatóság első emeletén, hogy törlesszen hátralékából. Ügyét el is intézte és a hetes számú szobába ment, nyugtája látta-mozása végett. Itt hirtelen a szívéhez kapott, jajgatni kezdett, majd összeesett. Suciú adóperceptor a városi főorvosi hivataltól orvos kiküldését kérte, mire azonban Cucu Vazul dr. főorvos a helyszínre érkezett. Kocsis már meghalt.

— **Új cigarettafaj kerül forgalomba.** Bucuretiből jelentik: A monopol-vezérgazgatóság jelentést adott ki, amelyben a cigaretták közeli javulásáról ad hírt. A jelentés szerint a monopol 160.000 kilogramm macedoniai és 67.000 kilogramm szmirnai dohányt vásárolt erre a célra. Javulni fognak a Ferdinand, Regal, Maria és Intim cigaretták, amelyeken kívül Regele Mihai név alatt új cigaretták kerül forgalomba. Az új cigaretták speciális lesz és huszas dobozokban, elegáns kivitelben bocsátják áruba. A monopol-hivatal egyébként az összes csomagolásokat revizió alá veszi és a jobb cigarettákat ezentúl elegáns csomagolásban bocsátja forgalomba.

— **Öngyilkosság aszpírinnel.** Ma délután 4 órakor telefonon értesítették az aradi rendőrséget és a mentőket, hogy a Madách Imre-ucca 8. szám alatti házban öngyilkosság történt. Kiszálltak a mentők és megállapítást nyert, hogy Jakubovics Imre 26 esztendőes szabósegéd 40 gramm aszpírinnek oldatát megitta. Az öngyilkos fiatalember már másodízben követett el rövid idő alatt öngyilkosságot. Tettének oka valószínűleg szerelmi bánat. Állapota meglehetősen sulyos, de nem életveszélyes.

Vászegények, sápadtak étvágytalanok!

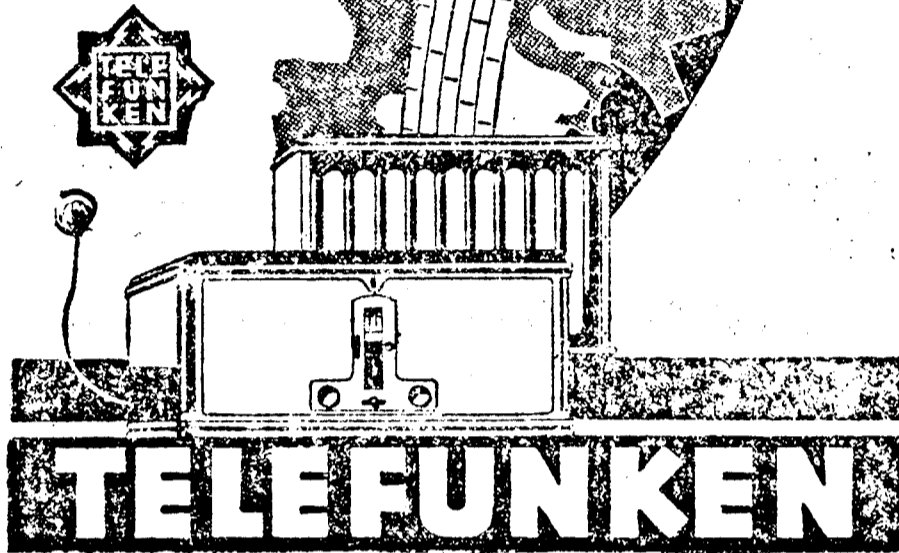
használik a dr. Földes-féle Ferrol Vasár
ilkárt. Készít dr. Földes-gyógyszerár, Arad.

— **Sulyos égési sebeket szenvedett egy aradi asszony.** Florica Negru aradi lakost ma sulyos égési sebekkel szállították az aradi kórházba. A szerencsétlen asszony tüzet akart gyújtani és petróleummal öntötte le a szőnet. A petróleumos kanna lángra lobbant és fellobbant. Az asszony állapota életveszélyes.

TELEFUNKEN 40

Európa vétel
állomás választóvalNem kell már keresni
csak beállítani

Magas antenna nélkül.

Kérje a nagyérdekességű
ingyenes ismertető füzetet.

A legrégebbi tapasztalat —
a legmodernebb szerkezet!

SPORT.

Magyarország megvédte az asztali tennisz-világbajnokságot.

Magyarország negyedszer nyeri a Swaythling-kupát. — Második: Svédország. — Megkezdődtek a világbajnokság egyéni küzdelmei.

(Az Aradi Közlöny berlini tudósítójának jelentése.) Csütörtök éjjel, a ping-pong világbajnoki verseny harmadik napján, a nagyszerű magyar csapat utolsó három ellenfele: India, Wales és Ausztria ellen is fölényesen győzött és ezzel megnyerte a csapatvilágbajnokságot. Magyarország most már negyedszer védi a Swaythling-kupát, az angolok által alapított vándordíjat és fényes győzelmével bebizonyította, hogy a hegemonia az asztaliteniszben még mindig változatlanul a magyarok kezében van.

Összefoglalva az eredményeket:

Magyarország győz Svédország ellen 5:0. Lettország ellen 5:0. Anglia ellen 5:0. Németország ellen 5:1. Csehszlovákia ellen 5:0. Litvánia ellen 5:0. India ellen 5:0. Wales ellen 5:0. Ausztria ellen 5:0.

Ausztria győz Németország ellen 5:2. Litvánia ellen 5:0. India ellen 5:1. Wales ellen 5:1. Anglia ellen 5:0. Lettország ellen 5:1.

Csehszlovákia győz Anglia ellen 5:1. Svédország ellen 5:0. Wales ellen 5:0. Lettország ellen 5:4. India ellen 5:2. Ausztria ellen 5:4. Németország ellen 5:1. Litvánia ellen 5:1.

Lettország győz India ellen 5:1. Wales ellen 6:0. Litvánia ellen 5:1. Németország ellen 5:1. Anglia ellen 5:1.

Svédország győz Németország ellen 5:0. India ellen 5:1. Anglia ellen 5:0. Ausztria ellen 5:0. Litvánia ellen 5:0. Lettország ellen 5:2. Wales ellen 5:1.

Anglia győz Litvánia ellen 5:2. Wales ellen 5:1. Németország ellen 5:1.

India győz Litvánia ellen 5:0. Wales ellen 5:1.

Németország győz Wales ellen 5:0. Litvánia ellen 5:1. India ellen 5:4.

Wales győz Litvánia ellen 5:2.

Litvánia győzelem nélkül végzett.

A csapatvilágbajnokság végleges helyezése ezek szerint a következő:

Helyezés	Ország	Győzelem	Vereség	Arány
1.	Magyarország	9	0	45:0
2.	Svédország	8	1	40:12
3.	Csehszlovákia	7	2	35:23
4.	Ausztria	6	3	37:20
5.	Lettország	5	4	33:24
6.	Anglia	4	5	22:36
7.	Németország	3	6	24:35
8.	India	2	7	24:36
9.	Wales	1	8	9:43
10.	Litvánia	—	9	9:46

Az egyéni és páros küzdelmek pénteken kezdődtek meg. A közönség érdeklődése most kissé alábbhagyott, ami érthető, hiszen most még csak a selejtező mérkőzéseknél tartanak. A versenyekkel egyidejűleg tartja meg a Nemzetközi Asztali-tenisz Szövetség a kongresszusát, amelyen Magyarországnak ajánlották fel az 1931. évi világbajnokság megrendezését, amit a magyar szövetség elvben máris elfogadott. 1932-re Anglia kapta meg a világbajnokság megrendezésének jogát.

A pénteki mérkőzésekről a következő jelentésünk számol be:

Az asztali tennisz-világbajnokságok egyéni küzdelmei az est folyamán a férfi és a női egyesben már közel a döntőhöz értek. A versenyvezetőség számos esetben a késedelmes versenyzőket szkreccselte, hogy az összetartó mérkőzéseket lebonyolíthassa. Igen jól tartja magát Madjaroglou, a német színekben játszó görög, aki az egyébként jól szereplő lett Oschiut verte. A magyarok természetesen még majdnem mind harcban állnak. Kelen, Glancz, Magyar, Szabados, Dávid, Nyitrai és Bellák

már túl vannak a második fordulón, sőt Bartha már a harmadik fordulónál tart.

Az est eddigi legnagyobb meglepetése Mechlovits veresége, akit Dávid 21:18, 21:18, 10:21, 21:19-es küzdelemben vert meg. A magyaroknak fájdalmas veresége volt Glancz kiesése, akit az osztrák Liebster, nehéz küzdelemben, 21:18, 15:21, 19:21, 21:11, 21:15-re győzött le. A harmadik fordulóra kvakkáló meccsek a következők voltak: Szabados—Nyitrai 21:14, 21:13, 21:12, Thum—Hajek 21:18, 17:21, 21:12, 21:18, Bellák—Grapmans 21:17, 21:12, 21:16, Szegedi—Dolé 21:12, 22:20, 21:14 és végül Kelen—Weygand 21:12, 21:11, 21:12.

A hölgyek sorában veretlen Mednyánszky világbajnoknő, aki Kuhlmann kisasszonyt verte és a döntőbe jutott. Ugyancsak a döntőbe jutott Sipos Anna, aki Stettiner kisasszonnyal bánt el. A magyar versenyzők közül csupán Gál Magda szerzett kellemetlen meglepetést, akit a cseh Masakova egyenesen feltűnően könnyen győzött le 21:12, 21:17, 21:13 arányban.

A férfipárosban Bellák—Glancz győzött Oschin—Finnberg ellen 21:16, 21:18, 21:15. Barna—Szabados már a második fordulóban vannak, ahova Kelen—Dávid is bejutott.

Irodalom és művészet

Kós Károly és Kuncz Aladár egy hétig Aradon maradnak.

(Arad, június 25.) Jelentette az Aradi Közlöny, hogy az erdélyi irodalom két kimagasló reprezentánsa, Kós Károly, a Szépművészeti Céh igazgatója és Kuncz Aladár az Ellenék irodalmi szerkesztője és az Erdélyi Helicon szerkesztője, akik holnap este a Kőlcsey-Egyesület irodalmi estje alkalmából Aradon pódiumra lépnek, csütörtökön Aradra érkeztek. A két kiváló író annyira megszerette Aradot, hogy a nagyszerűnek ígérkező irodalmi est után is itt maradnak és még egy hétig Aradon tartózkodnak, ahol Szántó Györgynek, a neves, Aradon élő magyar írónak a vendégei.

Kós Károly és Kuncz Aladár ezt az alkalmat megragadják arra, hogy Erdély egyetlen jelentőségű könyvkiadó vállalatát a Szépművészeti Céh és a kitűnően szerkesztett irodalmi és művészeti folyóirat az Erdélyi Helicon részére barátokat toborozzanak. Próbálkozásuk minden bizonnyal eredménnyel is fog végződni és Arad kulturális közönsége megértéssel fogja fogadni a magyar irodalomnak eme kimagasló két reprezentánsát.

* **Heti műsor.** Vasárnap délután fél 4 órakor: Diákszerelm (operett, mérsékelt helyárral.) Este: Huzd rá cigány (operett, B. bérlet.) Hétfő: Tommy és társa (operett, C. bérlet.) Kedden és szerdán A. és B. bérletben: Egy, kettő, három... és Marsall (Molnár Ferenc premierje. Jávor Alfréd vendégfelléptével.) Csütörtök délután 5 órakor: Huzd rá cigány (leszállított helyárral.) Este: román előadás. Péntek délután: Éva (operett, 10, 20, 30, 50 lejes helyárral.) Este: román előadás. Szombat: Vig özvegy (Lehár-jubileum.)

* **A Kőlcsey-egyesület mai felolvasó estéje** a Kulturpalotában fél kilenckor kezdődik, a következő műsorral: 1. Dr. Schweitzer József: „A növényvilág ragadozó”. Szabadelőadás, vetített képekkel. A képeket rajzolta az előadó, vetíti Matusik Márton. 2. Kuncz Aladár: „Fekete kolostor”, novella, felolvassa az író. 3. Kós Károly: „Szeben”, novella, felolvassa az író. 4. Hajdu B. János énekel, Szalay Aranka zongorakísérettel: a) Beethoven: In questa tomba oscura; b) C. Bohm: Mint a néma éj...; c) Sándor Jenő: A vén komédiás. Belépti-jegy a tagsági igazolvány, új tagok a pénztárnál vehetik át igazolványukat. Középiskolai tanulóknak szabad részvétel.

KERPEL 100,000 kötetes kölcsönkönyvtára.

Havi díj 80 vagy 40 Lei, esetleg kötetenként 3 vagy 4 Lei. A könyvek nagyrészt újak és tiszta.

Szir
And
állá
ben
töse
Pün.

Tegn
repvá
női fő
Izsák
pente
olyan
lehetet
színhá
és me
egészsé
tot su
mely h
szerepé
ben, mi
rott be.

* }
foglatk
szentm
most eg
be, amik
pesti rád
Tibor, f
A mag
asszony
gondok
cimű d
lokat f
fogalta.
Fekete T
„Miss Mo
színház és
dapesti sz
mint egy
a megvét
rint műve
ideálistus
nom naivit
namika jel
lirai megny
kalitása ielté

**Roman, a
Mind tiszt
Kizárólag
Közismer**

* Az aradi
szerű a vasár
helyárrakkal, fé
operett megy.
Kertész Mancsi
Gyöző, Kassay
Huzd rá cigány
rettujdonsága. V
Fekete Irénnel,
neyvel a főszere
Molnár-ujdonság
kedden és szerdán
világ színházbajár.
lommal lesi, hogy
Ferenc boszorkány
három . . . a szipor
buggyanó szellemess
tempónak olyan tűzij
ezerszinű ouvrejében k
taképen egyszerű, egy
perc alatt bankelnököt,
sofiórból. A pompás va
sége, hogy Jávor Alfréd
hatalmas bankvezért. A
egyfelvonásos megy: A N
ny és társa, a kedves, k

Budapest köz.
Penzio Köz
IV. Kecskeméti-ucca 2.
Cainos, tiszta szobák, ujjonnar
rondit elátással 6 ps

sz-

Aradi

színház

la de
akózi-

Aradi

r szin

töl-

19.

Aradi

színház

st 0 z 0

6.)

z Aradi

PÉN-
TNI.

vényünk
ziuk le-



3,
nárezk.

3.
3.



sedő-

rakciója.

vasárnap

lmi Tes-

körökön

akciót in-

ező akadé-

tesen előké-

l szélesebb

yülésein a

öt előadás-

bb életszük-

nelés, a fel-

káját és jövő

el ezeknek az

kik elméletileg

élnék a mo-

és a leghiva-

nt a textil, a

c, amelyek is-

részülnek.

és ásványi ere-

Sándor textil-

mber és szakiró

t követő vásár-

Sándor dr., a

ernöke, aki ta-

végezte és ma

an értékesíti tu-

és üveg életvilá

a vegyi technika

anyagcsodáiról elő-

ősorban a Kereske-

ólanak. De, hogy a

ak szakismereteiket

z empirikus névisme-

vesen látja ezeken az

ő kereskedelmi alkalm

nyiben a középiskolák

tanulói is kiegészíthetik

at, az előadások meg-

is lehetséges lesz.

ésáronként délelőtt 11

i kamara nagytermében

előadás, mint jelez-

sz. Előadó: Frigyes Sándor

ásának címe: A textilipar

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden azó hétköznap 4. vasárnap 5. Lej. vastagabb betűvel 8. Helyre 10. Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40. vasárnap 50. Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olvasó apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető megváltoztassa. Csak válaszbélyeggel ellátott kérdézközlésre válaszolunk. Ajánlatok kelés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

▲ ▲ HIRDETÉSEKET DÉLUTÁN 5 ÓRÁIG VESZÜNK FEL. ▲ ▲

LEVELEZÉS.

ÖRÖKKÉ tied Hunedoara. Megkaptad? Beteg vagyok. Irjál 363

TIZENHÉT éves barna nő barátságát szórakozás céljából keresem. „Szolid” jeligére választ a lapban jelezve kérek. 368

MINDÖRÖKKÉ tied Hunedoara vasárnap reggel várlak. Háromkor fizetem. 379

HÁZASSÁG.

SEBESTYÉN Imre törvényesen bejegyzett irodája Budapest, Király-u. 51. diszkrétan és eredményesen közvetít házasságokat. Válaszbélyeg küldendő 10 lei.

MÁRCIUSBAN szeretnék már asszony lenni, mert tavasszal gazda kell a gazdaság élére. Árva lettem s a gazdaságot nem tudom egyedül vezetni. Komoly szándéku férfiak levelét kérem tehát az Aradi Közlöny kiadójába „Tavaszi szántás” jeligére

MIT ér a vagyon, ha nincs kívül megosszuk az élet örömeit? Gyermektelen özvegy földbirtokos vagyok. Megértő, kedves lelkületű feleséget keresek. Hozomány jó ha van, de ha nincs az sem baj. Válaszokat „Üres fészek” jeligére az Aradi Közlöny kiadójába.

NINGS kedvem a farsangi mulatságokban résztvenni, mert komoly gondolkozású vagyok és nem udvarlókat, hanem komoly férjet szeretnék magam mellett. Meggyőződésem, hogy ezután Romolyabb és hozzáillőbb férfi ismeretségére teszek szert. Bérháztulajdonos és földbirtokos egyetlen leánya vagyok, kellemes külsővel, melynél azonban többre becsülöm lelki tulajdonságaimat. Választ az Aradi Közlöny kiadója továbbít „Komoly élettárs” jeligével.

FÜGGETLEN, csinos háziasszony vagyok. Férjhezmennek 300 holddal. Címem, fényképem elküldi: SEBESTYÉN Budapest, Király-u. 51.

ALKALMAZÁS.

MEGBIZHATÓ ügyes szobaleányt keresek jó bizonyítványokkal. Rajz, volt Forray-u. 2. 372

ÁLLÁSNEKÜLI 33 éves férfi, vidéki, keresné olyan 30-40 éves intelligens nő ösmeretségét, ki bármilyen állásba juttatná Levelet „Condicio” jelige alatt az Aradi Közlöny kiadójába kérek 370

JÓ bizonyítvánnyal rendelkező főző mindenest keresek esetleg bejárót. Bulv. Reg. Ferdinand 45. földszint. 361

FRAULEINNAK ajánlkozok fiatal, intelligens, gyermekszerető szerény bukovinai leány, Németül és románul beszél. Címeket az Aradi Közlöny kiadójába kér. 359

NÉMET nevelőnő gyermek mellé ajánlkozok. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 380

JÓ szakácsnő jelentkezzen Str. Románul volt (Zrinyi-u. 10.) 38

DEUTSCHES FRAULEIN tagsüber wird gesucht. Adr. im Adm. des Aradi Közlöny. 394

LAKÁS.

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott uccai szoba 1-2 fiatalember vagy házaspár részére kiadó. volt Pötenberg-u. 16 375

A VOLT BOROS BÉNI-TÉR ÉS MAROS-UCCA SARKÁN UJ HÁZBAN 3 szobás, parkettás, fürdőszobás lakás MÁJUS ELSEJÉRE KIADÓ.

Értekezni: Özv. WERNERNE volt Maros-u. 1 sz. 38

MODERN, szép 6 szobás lakás mellékhelyiségekkel ellátva, Flórián-u. 26. május 1-re kiadó. Bővebbet Főtvös-u. 15-17. háztulajdonosnál 12-1/2-ig. 373

BELVÁROSBAN két egyinásba nyíló butorozott szoba fürdőszoba használattal kiadó esetleg reggeli és ebéd ellátással. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 367

FŐTÉREN első emeleti három nagy szobából és előszobából álló helyiség, mely főleg üzleti célokra (irodának, divatszalonnak, szabóüzletnek stb.) rendkívül alkalmas, azonnal kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában

IPARVÁLLALAT a Haltér és Lutheránus templom közötti vonalon több irodából, műhelyből, raktárból álló HELYSÉGET KERES hosszabb bérletre, esetleg megfelelő házat megvételre. — Ajánlatok az Aradi Közlöny kiadóhivatalához „Biztos bérlet” jelige alatt intézendők. 38

MÁJUS 1-re esetleg előbbre is kiadó 6 szobás urilakás minden komforttal, továbbá 4 szobás, fürdőszobás modern kerti lakás, volt Ferdinand-u. 9. 377

KÉT szoba, előszoba, konyha, mellékhelyiséggel azonnal kiadó, volt Edelsbacher-u. 18-20. 378

KIADÓ 5 szoba, mellékhelyiségekből álló modern II. emeleti lakás 1930. május hó elsejére Str. Moisa Nicoara (volt Petőfi-u. 12. szám alatt. Lakás megtekinthető naponta déli 12 és 1 óra között 345

KÉT szoba, konyha 1-ső emeleti lakás a Szabadság-tér sarkánál kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában

KERESEK belvárosi 3 szobás modern fürdőszobás lakást május 1-re. Címeket az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 382

EGY esetleg két butorozott szoba, teljes ellátással, disztigvált uriembernek kiadó Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 381

KIADÓ Müttermüller zenode NAGYTERME és szobája külön bejárattal volt Szabadság-tér 21. 391

FŐTÉREN kétszobából álló helyiség azonnal kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

HÁROM szoba, fürdőszobás lakás elsejére kiadó. Bulev. Regele Ferdinand No. 43 392

KÜLÖNBEJÁRATU, csinosan butorozott szoba február 1-re kiadó. volt Ferdinand-u. 3. sz. földszint 1. 371

Bélyegzőket,

dombornyomású bélyegzőket, levélpapírokat olcsón, jól és azonnal készítt

„STAMPA“

Arad, Strada Brătianu, (a főpostával szemben).

Rádiókészülékek

6-18 havi részletfizetésre kaphatók.

„SIRIUS“ Elektrotechnikai Vállalat
Arad, Str. Eminescu 1. (Deák F.) Fehér Kereszt-épület.

VÉTEL ÉS ELADÁS.

SEZLON, sezlonterítő, forgátható könyv szekrény, kandaláber, intarziás és Altdéutsch vitrinek, szekréter, komódok, oszlopos antikórák, kis fali vitrinek, Biedermeier szalónok, antik szalonszallók, varró asztalkák, nyest és skunks boák, álló lámpa, antik asztali lámpák, paravánok, 5 szobás modern lakás, zongorák, zsurasztal, könyvek német és magyar remek íróktól, festmények, függönyök, gobelének, vadászsnóbőr szőnyegek, stb. eladók. SALGONÉ bizományi üzlete Arad, Str. Horia (Széchenyi-u. 1) Neuman-palota. 1000

ELADÓ 1 drb. Fiat excelsior, 40 lóerős alig használt jókarban, üzempépes állapotban levő benzín traktor. Egy drb. sertésmérleg 1000 kgr.-ig súlyokkal. Két komplett 1-1/2 colos borszivattyú. Egy drb. vörös rézből készült hollandi borszűrő 7 zsákra. Két drb. alumíniumból készült asbest borszűrő. Egy drb. 1240 literes nagy tölgyfa ászokhordó és több kisebb ászokhordó. Egy drb. Hoffherr-Schranz 15 soros Victoria Drill vetőgép. Egy drb. tárcsás borona. Egy drb. lögereblye Hoffherr-Schranz-féle. Egy drb. nagy gabonaosztályozó rosta teljesen új, alig használt. Hoffherr-Schranz gyártmány. Három drb. Planet Cultivátor. Megtekinthető sz. Szabó Istvánnál Pankotán. 366

FÜSZERÜZLET berendezés sürgősen megvételre kerestetik. Címeket az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 369

NYOLCVAN drb. Aradi Általános takarékpénztár részvény sürgősen eladó. Ajánlatot „RÉSZVÉNY” jelige alatt az Aradi Közlöny kiadójába továbbít. 360

MÁSFÉLTONNAS jókarban levő Chevrolet teherautó eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 64

BÁDOGHORDÓK zsirnak, petroleumnak stb. kitűnően alkalmas, darabonként 500 lejért eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 386

DUSAN faragott diófa fényezett nagy ebédő eladó. Tyrity, volt Sira-u. 12. 393

PERZSASZÖNYEG minták évtizedes gyakorlat alapján, keleti szőnyegetek legszebben javított. Németh, volt Török Ignác-u. 20. 6278

TISZTA MOSOTT RONGYOT gépek tisztítására keresünk megvételre. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 100

MACULATURA PAPIR 5 kgros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

ÜRES FESTÉKES HORDÓK eladók. — Cím az Aradi Közlöny kiadójában 1454

NAGYMENNYISÉGŰ PLEHPANT eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1151

ÜZLETEK.

BELVÁROSI üzlethelyiség február 1-re kiadó. Ugyanott berendezés eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 389

FÜSZERKERESKEDEÉS, italmérés és dohányárusítás szép nagy házzal és sok mellékhelyiséggel Sinte-Mare község központjában, országút mellett, nagy forgalommal, betegség miatt jutányos áron sürgősen eladó. Bővebbet Bigher György tulajdonosnál Sinte-Mare Arad vm. 365

NAGYIRATOSI malom eladó 3 dupla hengerekkel, sikszita, 2 pár kő, 50 HP. nyers olajmotorral. Bővebbet ugyanott. 362

UJ kereskedelmi vállalat, mely kimutathatóan máris szép hasznot mutat, kevés tőkével társ kerestetik. Címét „Red” jelige alatt az Aradi Közlöny kiadójába kér. 383

ÜZLETHELYISÉG a Szabadság-tér sarkánál, ahol hosszú évtizedeken át nagy vevőkörrel rendelkező kelmeleltető és tisztítóüzlet volt, azonnal kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

Spitz Tivadar

üzletelője, volt Varjassy és Pötenberg-u. sarkán. Telefon-telefon: 719, lakás: 727.

Legolcsóbb napi ár mellett áruát mindenteljesen haszál és öröng, valamint aprított tűzifát házhoz szállítva. Vaggontelekben is állandóan kapható. Telefonrendelések azonnal eszközöltetnek.

INGATLAN.

STR. FABRICEI (Gyár-u. 19-21. sz. ház nagy telekkel, gazdálkodásra alkalmas, szabad kézből eladó. Érdeklődni a házban. 376

RADNAI-ut 54. számú ház fűszerüzlettel, kétszobás lakással olcsón eladó. 351

ELADÓ 24 hold jókarban levő szántó-föld a rajta épült cseresep tanya épülettel, kuttal, Pankota-Ujszentanna felé vezető országút mellett. Érdeklődni sz. Szabó István tulajdonosnál Pankota. 366

ELADÓ HÁZAK Pankotán főuton, posta mellett. Jelenleg vegyeskereskedés van a házban, több szobából, pince és kamrákból álló épület udvarral. Ugyancsak egy másik Pankota főuton, postával szemben fekvő üzletház, 45 év óta szikvizgyár és söraktár van a házban. Üzemhelyiségek, pince, jégvermek, nagy cseréppel fedett, lepadóit padlású felszer stb. Érdeklődni sz. Szabó István tulajdonosnál Pankota. 366

KÜLÖNFÉLÉK.

HOFFHER, magánjáró kazán, takarmányrépa 35 lej mázsája és ház eladó. Gái, Str. Bisericei 22. 387

KÉRELEM A NEMESSZIVÜ EMBEREKHEZ! Világtalan férfi munkaképtelen, bárminemű csekély adományt kér, hogy kezeltesse magát. — Címe Gáspán György, Pacsirta-telep fűtőház mögött.

BUCARESTI MEGBIZASOK csakis legmegbízhatóbb és közismert pontosságú ELINTEZŐHELYE

KUNSTLER vizum- és utazási iroda
Arad, Bul. Regina Maria 24. sz. (Majal és Adlar Családhatározat mellett.)